



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
7.00

சுடர் 17 வள்ளுவர் ஆண்டு 2033 ஆடி 09 விபராகக்/முறை (25-07-2002) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்: 242



களுத்துறைச் சிறைச் சாலைக்கு அமைச்சர் பெ. சந்திரசேகரன் நேற்று விஜயம் செய்தபோது எடுக்கப்பட்ட படங்கள்.  
கைதிகள் மத்தியில் அமைச்சர் உரையாற்றுவதை முதற்படத்திலும் - கைதி ஒருவருக்கு நோசாரம் வழங்குவதை கிரான்டாவது படத்திலும் - உண்ணாவிரதப் போர்ட் எடுபட்ட கைதிகளில் ஒரு பகுதியினரை முன்னாவது படத்திலும் காணலாம்.

## ஜனாதிபதியின் கைப்பை விவகாரம் நாடாளுமன்றத்தில் நேற்று அமளி தூமளி! கைகலப்பு!!

### அரசாங்க - எதிர்க்கட்சி எம்.பிக்கள் முஷ்டியை முறுக்கிக்கொண்டு மோதல்

கொழும்பு, ஜூலை 25  
நாடாளுமன்றம் நேற்றுக்காலை கூடியபோது அங்கு பெரும் அமளிதூமளி ஏற்பட்டது. கைகலப்பு இடம்பெற்றது. அரச - எதிர்ணி எம்.பிக்கள் முஷ்டியை முறுக்கிக்கொண்டு சண்டித்தனம் காட்டினர். நாடாளுமன்ற மையப் பகுதியில் கோதாவில் இறங்கிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களால் சபை அமர்வு அல்லலோலகல்லோலமானது.

நாட்டின் அதிபர் சட்டமாக்கும் சமையான நாடாளுமன்றம், நேற்று அதன் உறுப்பினர்களின் செயல்பாட்டினால் அமைச்சரவைக்கு எதிராக உறுப்பினர்கள் சபை நிகழ்வை அலுவலகக்குழுமாத

நிலை உருவானது. நாடாளுமன்றம் நேற்றுக்காலை காந்தியன் ஜோசப் மைக்கல் பெரிரா மலையாளியில் கூடிய சிற்று நேரத்தின் பின்னரே இச்சம்பவங்கள் நிகழ்ந்தன.

சபையின் வழமையான அலுவலகங்களுக்குப் பின்னர் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் மவுரிந்த ராஜபக்ஷ விசேட அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டார். கடைசியாக நாடாளுமன்ற அமைய (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



அதிபர் முஷ்டியும், பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கமும் நேற்று விசேட அமையில் சந்தித்து பேசினார்கள்.

### களுத்துறைக் கைதிகளின் போராட்டம் இடைநிறுத்தம்

கொழும்பு, ஜூலை 25  
களுத்துறைச் சிறையில் உண்ணாவிரதம் மேற்கொண்டிருக்கும் அறிக்கைக்காரர்கள் மூன்று போராட்டத்தை நிறுத்திவைக்க இடைநிறுத்தப்படுகிறது. கருத்து வெளிவிக்கிறமைமுதல் களுத்துறைச் சிறைச்சாலைக்குள் உண்ணாவிரதம் மேற்கொண்டிருப்பவர்கள் இத்தக கைதிகளை நேற்றுப் பார்வையிட்ட மலையாள மக்கள் முன்னணித் தலைவரும் அமைச்சரவைப் பேரறிஞரின் விடுத்த போர்டி

யில்லைய என்று தமது போராட்டத்தை நிறுத்து தலைவர்களுக்கு இடைநிறுத்தம் கைதிகள் இணங்கினர்.  
மேலும் தலைவர் தமக்கு வாக்ருத்திகள் தரப்பட்டன என்றும் - அவை நிறைவேற்றப்பாததனால் திராட்சுதம் தாங்கள் தடுத்து மையப்பட்டுள்ளதாகவும் - உறுதியான பதில் தரும்வரை தமது போராட்டத்தைத் தொடரப் போவதாகவும் - கைதிகள் எதிர்சேகரன்மீடம் தெரி (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் வானில் கடத்தப்பட்டு சித்திரவதை!

மூன்று மணிநேரத்தின் பின் முகமாலையில் இறக்கிவிடப்பட்டார்  
யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 25  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக இறுதி மாணவர் ஒருவர் யாழ்ப்பாணத்தில் வைத்து இனத்தெரியாத நடிகளால் கடத்திச் செல்லப்பட்டு கடுமையான சித்திரவதை செய்யப்பட்ட பின்னர் விடுவிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.  
கலைப்பீட (புலியியல் சிறப்பு) இறுதிமாணவர் மாணவனான விநாயக மூர்த்தி தயாரான என்பவரே கடத்தப்பட்டு விடுவிக்கப்பட்டவராவார். இவர் வன்னியைச் சேர்ந்தவர். கொக்குவில்லில் தங்கியிருந்து கல்வி கற்று வந்தார்.  
புரப்பாண இச்சம்பவம் பற்றி தெரியவருவதாவது -  
கொக்குவில்லில் பகுதியில் இவர் தங்கியிருந்த வீட்டுக்கு திங்கட்

### ரணிலின் பேட்டி பற்றி விளக்கம்

அமெரிக்கா சென்றால் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அங்கே 'நியூ யோர்க் கிரைஸ்' மற்றும் 'வாஷிங்டன் ஹெரால்ட்' ஆகிய பிரபல பத்திரிகைகளுக்கும் பேட்டி அளித்தார்.  
"அமெரிக்கா சென்றால், கலாசார விடயங்களிலேதான் அறிக்காப்பக்கிவு - அமெரிக்காவில் பிரதமர் அறிவிப்பு, புலிகளையும் கடுமையாகச் சுடுகிறார்." என்ற உணர்வில் நேற்று 'உதயன்' முதலாம் பக்கத்தில் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க 'வாஷிங்டன் ஹெரால்ட்' பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டி விவரம் பிரதமரின் பார்வை கருத்துக்கள்

பற்றி விளக்கம்  
அமெரிக்கா சென்றால், கலாசார விடயங்களிலேதான் அறிக்காப்பக்கிவு - அமெரிக்காவில் பிரதமர் அறிவிப்பு, புலிகளையும் கடுமையாகச் சுடுகிறார்." என்ற உணர்வில் நேற்று 'உதயன்' முதலாம் பக்கத்தில் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க 'வாஷிங்டன் ஹெரால்ட்' பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டி விவரம் பிரதமரின் பார்வை கருத்துக்கள்

### அமெரிக்க அதிகாரிகள் பலருடன் பாதுகாப்புக் குறித்து ரணில் பேச்சு

வாஷிங்டன், ஜூலை 25  
இலங்கைப் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவும் அவரது குழுவிலும் வாஷிங்டனில் அமெரிக்க அதிகாரிகள் பலரைச் சந்தித்துப் பாதுகாப்பு உட்பட பல விடயங்கள் குறித்து பேசு நடத்தினர்.  
அமெரிக்க நாடாளுமன்றத்தில் சர்வதேச உறவுகளுக்கான நிறைவேற்றத்திற்குத் தலைவரான வெண்கிரி ரணில், பாலிங் அமைச்சர் தெரி (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

பான நாடாளுமன்ற நிறைவேற்றுக்கு முன் முன்னாள் தலைவரான ஹில் மன் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ய விருக்கின்றார் என்று இச்சந்திப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
அமெரிக்க முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜேம்ஸ் புஷ்வின பாதுகாப்பு ஆலோசகரும் தற்போதைய ஜனாதிபதியின் சர்வதேச உறவுத்துறை செயலாளர் பிரிவில் தலைவரான தெரி (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

பான நாடாளுமன்ற நிறைவேற்றுக்கு முன் முன்னாள் தலைவரான ஹில் மன் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ய விருக்கின்றார் என்று இச்சந்திப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
அமெரிக்க முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜேம்ஸ் புஷ்வின பாதுகாப்பு ஆலோசகரும் தற்போதைய ஜனாதிபதியின் சர்வதேச உறவுத்துறை செயலாளர் பிரிவில் தலைவரான தெரி (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# விளையாட்டு



**இங்கிலாந்தின் நியூடவுன் கிரிக்கெட் கழகத்துடனான மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஓவர்கள் போட்டியொன்றில் யாழ்.பல்கலைக்கழக அணி ஐந்து ஓட்டங்களால் வெற்றிபெற்றிருப்பது தெரிந்தகே.**

இங்கிலாந்தின் நியூடவுன் கிரிக்கெட் கழக வீரர்களுடன் யாழ்.பல்கலைக்கழக அணியினர் முதற்படத்தில் காணப்படுகின்றனர். வெற்றிக்களப்பில் குகாகலிக்கும் யாழ்.பல்கலைக்கழக வீரர்களை அடுத்துள்ள படத்தில் காணலாம்.

## விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 25  
பருத்தித்தாறை ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகம் வடமராட்சி கழகங்களுக்கிடையில் திக்கமுனை மைதானத்தில் நடத்திவரும் உதைப்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டியில் இன்று இடம்பெறும் காலத்தொகுதி ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

\* மாலை 4 மணி - பொதிகை விநாயகன் வி.க. அணி எதிர் வத்தி பொமேன்ஸ் வி.க. அணி.

\* மாலை 5 மணி - மணற்காடு சென்.அன்ரெஸ் வி.க. ஏ' அணி எதிர் வல்வை ஆதிசக்தி வி.க. அணி. (எ-3)

★ ★ ★

குருநகர், ஜூலை 25  
பாலர் கல்விக்கழகத்தின் கீழ் இயங்கும் நல்லூர் ஞானக்குழந்தை இல்லத்தின் 9 ஆவது வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி எதிர்வரும் 28 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 4 மணிக்கு பொறுப்பாசிரியை செல்வி அனுசுயா அம்பிகைபாகன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வில் யாழ். கணகரத்தினம் ம.ம.வித்தியாலய அதிபர் வி. மானிக்கம் பிரதமவிருத்திராகக் கலந்து கொள்வார். (எ-51)

★ ★ ★

வலி, வடக்கு, ஜூலை 25  
யாழ்ப்பாணப் பாடசாலைகள் கிரிக்கெட் சங்கத்தினால் நடத்தப்பட்டு வரும் 13 வயதிற்கு உட்பட்டோருக்கான கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியில் இன்று காலை 9.30 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ள ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

\* சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரி எதிர் யாழ்மத்தியகல்லூரி - (சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி மைதானம்)

\* கணகரத்தினம் மத்திய மகா வித்தியாலயம் எதிர் வட்டுக்கோட்டையாழ்ப்பாணக் கல்லூரி - (கணகரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலய மைதானம்)

\* சென்.புற்றிக்ஸ் கல்லூரி எதிர் யாழ்.இந்துக் கல்லூரி (சென்.புற்றிக்ஸ் கல்லூரி மைதானம்)

\* மாண்ப்பாய் இந்துக் கல்லூரி எதிர் உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிசன் கல்லூரி (மாண்ப்பாய் இந்துக் கல்லூரி மைதானம்) (எ-86)

# வைகோ கைதைக் கண்டித்து குடாநாட்டில் வெள்ளியன்று கறிய்யும்பட்டி போராட்டம்!

**யாழ். வணிகர்கழகத்தின் ஏற்பாட்டில்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 25  
ம.தி.மு.க. பொதுச் செயலாளர் வைகோ கைதுசெய்யப்பட்டதைக் கண்டித்து யாழ்வணிகர்கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் நாளை வெள்ளிக்கிழமை யாழ். மாவட்டத்தில் கறிய்யும்பட்டி போராட்டம் நடைபெறவுள்ளது.

## நெடுந்தீவில் இன்று கண்டனப் பேரணி

**ஜெயாவின் கொடும்பாவியும் எரிக்கப்படும்**

ம.தி.மு.க. பொதுச் செயலாளர் வைகோ கைது செய்யப்பட்டதைக் கண்டித்து நெடுந்தீவில் இன்று கண்டனப் பேரணி ஒன்று நடைபெறவுள்ளது. நெடுந்தீவு உ.அ.அ. பணிமனை முன்றலில் உள்ள தியாகிகள் நினைவுத்தாபியில் இருந்து ஆரம்பமாகும் இப்பேரணி, பிரதான விதியூடாக நெடுந்தீவு மாவலித்தறை துறைமுகத்தை வந்தடைந்ததும் அங்கு தமிழக முதலமைச்சர் செல்வி ஜெயலலிதாவின் கொடும்பாவி எரிக்கப்படும். இதேவேளை -

மேற்படி பேரணியில் கலந்துகொள்ளும் போர் வைகோவை உடனடியாக விடுதலைசெய்ய நடவடிக்கை எடுக்கக் கோரும் மகஜங்களை நெடுந்தீவு உ.அ. அ.அ. யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் பிரதிநிதிகள் ஆகியோரிடம் கையளிப்பர் எனவும் கூறப்பட்டது. நெடுந்தீவில் உள்ள பொது அமைப்புகள் இதனை ஏற்பாடுசெய்துள்ளன. (எ)

## வைகோவை கைதுசெய்ததால்

# ஜனநாயகம் குழிதோண்டிப் புதைப்பு! பாண்டிருப்பு கூட்டத்தில் சந்திரநேரு

“ஜனநாயகத்திற்கு பேர்போன இந்திய மண்ணில் தன்மனமயிக்க விரை தலைவன் வைகோவை 'பொடா' சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்ததன் மூலம் ஜெயலலிதா ஜனநாயகத்தைக் குழிதோண்டிப் புதைத்துவிட்டார்”

- இவ்வாறு பாண்டிருப்பில் நடைபெற்ற கண்டனப் பொதுக் கூட்டத்தில் உரை நிகழ்த்தி சந்திரநேரு எம்.பி. குறிப்பிட்டார்.

தமிழக அரசு, கைதுசெய்து தடுத்து வைத்தள்ள மறுமலர்ச்சி தராத முன்னேற்றக் கழகத்தின் செயலாளர் வைகோவை உடன் விடுதலை செய்யக் கோரியும், அவரது கைதைக் கண்டித்தும் சமீபத்தில் பாண்டிருப்பு திரைப்பட அம்மன் ஆலய முன்றலில் பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது.

கல்முனை தமிழ்ப்பிரிவு பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்குட்பட்ட கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்களின் ஒன்றியம் நடத்திய இந்த கண்டனப் பொதுக் கூட்டத்தில் தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பு முக்கியஸ்தர்கள், கல்விப் பணியாளர்கள், பிரதேச செயலாளர்கள், சமூக நல நிறுவனங்களின் தலைவர்கள், பாடசாலை அதிபர்கள், மாணவர்கள், பொதுமக்கள் கலந்துகொண்டனர்.

திகாட்டுவல்ல மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அசந்திரநேரு மேலும் பேச்சுமையில் கூறியதாவது- தமிழ் தேசியத் தலைவரின் எழுச்சியை சகிக்கமுடியாத ஜெயலலிதா எழுந்த தலைவரை நாடு கடத்து மாறு கேட்பது வேடிக்கையானது. இவரது அராஜகத்தைக் கண்டித்தும், ஈழத் தமிழர்களின் நல்வாழ்வுக்காகவும் வைகோ குரல் கொடுத்ததற்கு இன்று ஜெயலலிதா வைகோவை சிறையில் அடைப்பாரானால், அன்று புலிகளுக்கு ஆதரவு வழங்கிய மறைந்த தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி. ஆரை என்ன செய்திருப்பார்?

இவர்களை அரசும் - தமிழ் விடுதலைப் புலிகளும் புரிந்துணர்வு ஒப்புத்தத்தில் சைச்சாத்திட்டு, இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீவு காணப்படவுள்ள இவ்வெளியில் ஜெயலலிதா ஆரும் நடவடிக்கை தன்மனமுள்ள தமிழக மக்கள் மட்டுமன்றி, உலகில் வாழும் சகல தமிழ் மக்களும் நடுத்திரிந்த ஒரணியில் திரண்டு வைகோவின் சுரத்தை பலப்படுத்த வேண்டும்.

இன்று உலகில் உள்ள சகல போராட்டக் குழுக்களும் தலைவர் பிரபாகரின் போராட்ட உத்திகளையும், தியாகங்களையும், மனோதிடத்தையும் கண்டு வியந்து நிற்கின்ற இந்நிலையில், மலையைப் பார்த்து நாய் குரைப்பதுபோல ஜெயலலிதா செயற்படுவது ஏன்?

- இவ்வாறு கேட்டார் சந்திரநேரு. இக்கூட்ட ஆரம்பத்தில் தமிழக முதலமைச்சர் ஜெயலலிதாவை கண்டித்து அவருக்கு எதிரான கோஷங்கள் எழுப்பப்பட்டன. (எ)

## அல்வாய் வேவிலந்தை ஆலய உற்சவத்தில்

# மன்சார வயர்ல் சீக்கர் அம்மன்பீடம் சாய்ந்தது! பக்தர்கள் நால்வர் காயம்

வடமராட்சி, ஜூலை 25  
அல்வாய், வேவிலந்தை ஆலயத்தில் நேற்று நடைபெற்ற தீர்த்த உற்சவத்தின்போது, அம்மன்பீடம் சாய்ந்ததில் அடியார்கள் நால்வர் காயமடைந்தனர்.

அம்மன் விக்கிரகம் தெருவிது வழியாக வந்தசமயம் குறுக்கே கட்டப்பட்டிருந்த மன்சார வயர் தூக்கியதால் பீடம் சாய்ந்ததாகக் கூறப்படுகிறது.

ஆலயத்தில் இருந்து பறப்பட்டு விக்கிரக பவனி நேற்றுக்காலை விபா பாரிமூலையில் பகுதியில் வந்துகொண்டிருந்தசமயம் இந்தச் சம்பவம் நிகழ்ந்தது.

சாய்ந்து வீழ்ந்த பீடத்தில் சிக்கண்டு அல்வாய் தெற்கைச் சேர்ந்த அன்னலிங்கம் மகேஸ்வரி (வயது 53), ஜயம் பிள்ளை பாக்கியம் (வயது 75), விசுவலிங்கம் பாக்கியம் (வயது 65), கணபதிப்பிள்ளை சந்திரநேவி (வயது 55) ஆகியோரே காயமடைந்தவர்களாவர்.

காயமடைந்த நால்வரும் மந்திரிகை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

கோவில்லில் இருந்து வியாபாரிமூலையில் இருந்து வந்தபுலிக்கு தீர்த்தமட உழவு இயந்திரத்தில் பக்தர்கள் புடைசூழ கலாமி சென்றுகொண்டிருந்தார். பெரும் எண்ணிக்கையான பக்தர்கள் அங்கு கூடியிருந்தனர்.

சிறிதநேர தாமதத்தின் பின் அம்மன் விக்கிரகம் மீண்டும் அலங்கரிக்கப்பட்டு பவனி தொடர்ந்தது. தீர்த்த உற்சவம் சிறப்பாக நடைபெற்றது. (ஜ-173)



கொடும்பில் நேற்றுமுன்தினம் ஆரம்பமான ஆடிவேல் விழாவில் எடுக்கப்பட்ட படங்கள் இவை. வேல் தாங்கிய தேர், பவனி வருவதை முதற்படத்திலும் - அலர் மாளிகையின் முன்பாக இந்துகலாசார அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரன் மற்றும் அதிகாரிகள் ஆடிவேல் பவனியை வரவேற்பதை கிரண்டாவது படத்திலும் காணலாம்.







**மிக நுட்பமானதும் திறமையான செயற்பாடும் கொண்ட இயந்திரங்கள் மற்றும் உதிரிப்பாகங்கள்**

மிகச் சிறந்த தரம்மிக்க, புதி மற்றும் மறுசீரமைக்கப்பட்ட இயந்திரங்கள் நம்ப முடியாத விலையில்

- Lathe machines
- Injection moulding machines
- Shapers & surface grinders
- Sheet bending & cutting machines
- Vertical & horizontal milling machines
- Drilling machines



எமது அனைத்து வாடிக்கையாளர்களுக்கும் விற்பனைக்கு பிரதிய சேவை வழங்கப்படும்

இலங்கையில் மிகப்பெரிய கையிருப்பைக் கொண்ட திறவளம்  
**Bhathiya Trading Company**  
 PRIVATE LIMITED  
 Office 7, Katukurunduwatta Road, Ratmalana, Sri Lanka.  
 Tel: 622402, 622403, 729820. Fax: 94-1-713625, 074-210781  
 Factory 7D, Postmasters Place, Mt. Lavinia, Sri Lanka. Tel: 729798  
 E. mail bhathiya@itmin.com. (C/22935)

**தயாரகட்டை சந்தை புனரமைப்பு**

கொழும்புத்துறை, ஜூலை 25 யுத்த அணித்தங்களினால் சேத மடைந்த அரியாலை தயாரகட்டைச் சந்தை புனரமைப்பு வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ளன. அப்பகுதியில் தற்போது துப்புரவுப் பணி மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. அரியாலை அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர் யாழ்ப்பாண ஆணையாளரிடம் விடுத்த வேண்டுகோளை அடுத்து இப்புனரமைப்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் - இதனால் இப்பகுதிகளில் மீளக் குடியமர்வோர் பெரிதும் பயனடைவர் எனவும் - தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ஒ-ரி)

**வெங்காயப் பயிரில் நோய்த்தாக்கம்**

சண்டிப்பாய், ஜூலை 25 பண்டத்தரிப்பு, மாதகல், சிவ்வலை ஆகிய பகுதிகளில் விவசாயிகளினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட வைகாசிப் போக வெங்காய செய்கை பணிப்புச்சி தாக்கத்தினால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. வெங்காயப் பயிர்களின் தண்டுகள் இந்த பணிப்புச்சி தாக்கத்தினால் பழுத்துக் கருகி வருவதாகவும், இதனைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கென்ற கிருமிநாசினி விசிறியும் பலன் ஏற்படவில்லை என்றும் விவசாயிகளில் பலர் கவலை தெரிவிக்கின்றனர். (ஒ-135)

**வத்திகான் வானொலி அதிகாரியாழ்வருகிறார்**

கொழும்புத்துறை, ஜூலை 25 வத்திகான் வானொலி சேவையின் தமிழ் ஒலிபரப்பின் இந்திய தெற்காசிய பகுதிகளுக்குப் பொறுப்பான இயக்குநர் அருள்திரு. அல்பி பென் அடகனார் நாளை 26ஆம் திகதி இலங்கை வருகிறார். வத்திகான் வானொலி பற்றிய கருத்துக்களை அறிந்துகொள்ளவும், தமிழ்மக்கள் செறிந்து வாழும் பகுதிகளுக்குச் சென்று கருத்துக் கணிப்பொன்றை மேற்கொள்ளவும் இவர் திட்டமிட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. வத்திகான் வானொலியின் இலங்கைத் தமிழ் பிரதேச தொடர்பாளரான அருள்திரு. ஜெரிபெல் கிருபாகன் அடகன் வத்திகான் இந்தியப் பிரிவு இயக்குநரின் யாழ்வருகைக்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொண்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. (ஒ-ரி)

**நீண்ட கால அச்சப்பதிப்பிற்கு நுட்பமானதும் உற்பத்தித்திறன் கூடியதுமான இயந்திரங்கள்**

- Machines and accessories available
- Heidelberg (KORD/SORD/SORDZ)
  - RYOBI/HAMADA/DAVIDSON
  - Paper cutters
  - Wire stitchers
  - Plate Makers
  - Laminating machines
  - Corrugated box making machines
- அனைத்து வகையான புதிய மற்றும் மறுசீரமைக்கப்பட்ட, அச்ச இயந்திரங்கள் மற்றும் உதிரிப்பாகங்கள்



**Products for the press room**

- Printing Plates
- Press room chemicals
- Printing inks
- Blankets/Jackets

எமது அனைத்து வாடிக்கையாளர்களுக்கும் விற்பனைக்கு பிரதிய சேவை வழங்கப்படும்

இலங்கையில் மிகப்பெரிய கையிருப்பைக் கொண்ட திறவளம்  
**Bhathiya Trading Company**  
 PRIVATE LIMITED  
 Office 7, Katukurunduwatta Road, Ratmalana, Sri Lanka.  
 Tel: 622402, 622403, 729820. Fax: 94-1-713625, 074-210781  
 Factory 7D, Postmasters Place, Mt. Lavinia, Sri Lanka. Tel: 729798  
 E. mail bhathiya@itmin.com. (C/22933)

**பசுமை நிறைந்த நீனைவின் இரண்டாம் ஆண்டு நீனைவஞ்சலி**

மலர்வு	அலர்வு
1945	2000
-	-
07	07
-	-
31	25



**அமர் கிருபார்ட்ணம் ஜெயசீலன்**  
 (கிராம அலுவலர், துன்னாலை கிழக்கு, ஜே/871)  
 2002.07.25  
 பாசமுள்ள எங்கள் அருமை அப்பாவே!  
 பாசமுற எமை அரவணைத்து வளர்த்தாயே!  
 நேசமுறு மனையாள் பிள்ளைகள் நாமும்  
 நேசமுடன் நினைவு கொண்டோமே!  
 இரண்டாண்டு நீ மறைந்து சென்றாலும்  
 இரட்சகர் கர்த்தரின் அருள் பெற்றே  
 இரந்தே வேண்டுகல் செய்கின்றோம்  
 நினைதான்மா சாந்திபெற விழைந்தே.  
 ஆக்கம்: யாழோன்  
 அணிஞ்சிறை, துன்னாலை மேற்கு, கரவேட்டி. நினைவகலா மனையாளும், பிள்ளைகளும். (C-21022)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மலர்வு	உதிர்வு
16	25
-	-
01	07
-	-
1922	2001

**அமர் கபிரியேல் பெர்ணாண்டோ சேபஸ்ரியன்**  
 (கிளைப்பாறிய P.W.D. ஓய்சீயர்)  
 சூன் 26 அன்று சென்றாலும் சூறவிக்கை வம் சோகம்.  
 உக்கல் சூறவிக்கை வம் சோகம்.  
 பிரிவால் சூயருறும்:  
 54, #ச்சயோட்டை கடற்கரை வீதி, பிள்ளைகள், சகோதரர், பாலைபுழை, யாழ்ப்பாணம். சகோதரிகள், பெறாயகன். (C/23011)

**FREE**

அனைத்து ப்ரஸியா 50g கிறீமுடன், ரூ. 20.00 பெறும்தியான சினால் சோப் இலவசம்

மரமஞ்சல் - சமூகத்தை பொலிவாக்குவதன் மென்மையாகவும், கழுகாகவும் செய்கிறது. முறுகல் மரம் வெண்ணெய் - சமூகத்தில் ஏற்படும் காயங்கள், வெடிப்புகள் எய்யவற்ற குணமாக்குவதன், சமூகத்தை மிதுதுவாக்குகிறது. வெண் சந்தனம் - மெனியை குளர்ச்சியாகக்கி, சமூக நோய்களிலிருந்து மருகாக்கிறது.

**PHARMCO** MARKETING SERVICES (PVT) LTD

**நல்லதொரு மாற்றத்துக்கு சக்தியிரு நம்பிக்கை**

**No. 1 CEMENT IN SRI LANKA**

**MITSUI CEMENT**

Access Graphics

PORTLAND CEMENT CONFORMS TO SRI LANKA STANDARD

MADE IN SRI LANKA NET 50 KGS TOKYO CEMENT CO. (LANKA) LTD

PORTLAND CEMENT CONFORMS TO SRI LANKA STANDARD

MADE IN SRI LANKA NET 20 KGS HOME PACK TOKYO CEMENT COMPANY (LANKA) LTD



# வங்கிய் பாதுகாப்பு ஊழியர்களை கட்டிவைத்த பின்னர் கொள்ளை

கொழும்பு, ஜூலை 25  
பட்டப்பகலில் மக்கள் வங்கியில் பாதுகாப்பு ஊழியர்களைக் கட்டி வைத்து, பல லட்ச ரூபா கொள்ளை யிடப்பட்ட சம்பவமொன்று கடந்த திங்கட்கிழமை வியாங்கொடைப் பிரதேசத்தில் அடையத்துள்ள நயிவல் என்ற இடத்தில் உள்ள மக்கள் வங்கிக் கிளையில் இடம்பெற்றுள் ளது.

கட்டி வைத்துவிட்டு, கொள்ளையை மேற்கொண்டுள்ளது. சில மாதங்களுக்கு முன்பும் இதே வங்கியில் இதேபோனியில் கொள் ளைச் சம்பவம் இடம்பெற்றதாகப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர். வாகனம் ஒன்றில் வந்த நான்கு நபர்களே இத்துணிகைக் கொள்ளை யில் ஈடுபட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இதுவரை எவரும் கைதுசெய்ய ய்ப்படவில்லை என வியாங்கொடை பொலீஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி தெரிவித்தார். (9)

# மாணவர்கள் - ஆசிரியர்கள் மாத்தளையில் மோதல்!

மாத்தளையிலுள்ள பிரபல பாட சாலை ஒன்றில் ஆசிரியர்களுக்கும் மாணவர்களுக்கும் இடையில் கடந்த திங்கள் ஏற்பட்ட மோதலில் 8 மாண வர்கள் காயமடைந்தனர். பாடசாலை காலவரையறையின்றி இழுத்து ழூட்டப்பட்டுள்ளது. காயமடைந்தவர் களில் இருமாணவர்கள் பலத்த

அடிகாண்டுகளுக்கு உள்ளாகியுள்ளனர். அவர்கள் மாத்தளையின் மூலக் கட்டிடத்தில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றனர். சம்பவத்துக்கு எதிர்ப்புத் தெரி வித்து பாடசாலையின் உயர்வகுப்பு மாணவர்கள் பாடசாலைக்கு வெளியில் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டு வகுப்பு களைப் பகிஷ்கரித்தனர். (9)

# யாவரும் விரும்பும் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதே அரசின் நோக்கம்

## அமைச்சர் இம்தியாஸ் கூறுகிறார்

கொழும்பு, ஜூலை 25  
அரைநூற்றாண்டுக்கு முன்னர் எழுந்த நாட்டுக்குச் சுதந்திரம் தர அந்நிய ஆட்சியாளர்கள் இலங்கை யர்களாகிய எமக்கு விடுத்த முதலாவது நிபந்தனை "இனவேறுபாடற்றி அனைவரும் ஒன்றிணைப்பவரை இலங்கைக்குச் சுதந்திரம் வழங்க முடியாது" என்பதே. அக்காலத்தில் எழுந்த நாட்டில் இருந்த சகல இனத்தவர்களும் இணை நிறைவேற்றி, சகல குறுகிய வேறு பாடுகளையும் மறந்து, ஒரே நாட்டின் பிரஜைகளாக செயற்பட்டதன் பல னாகவே எமக்குச் சுதந்திரத்தை வென்றுகொள்ள முடிந்தது. ஆனால், இனப்பிரச்சினைக்கு நாம் இன்று முகம்கொடுத்துள்ளமை அத் தகைய ஒரு நிலைமை இன்மையே ஆகும். சர்வதேச உலகமும், எமது சமூகத்தின் பெருமளவு மக்களும் விடுக்கும் ஒரே வேண்டுகோளானது நிரந்தரமாக யுத்தம் நிறுத்தப்படக் கூடிய மக்கள் விரும்பும் ஓர் இனக் கூட்டாட்சிக்கு வரவேண்டும் என்பதே. அத்தகைய தேசிய இனக்கப் பாட்டினுள் யாரும் எதிர்பார்க்கும் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதே பிரதம ரணில் விக்ரமசிங்க நல்லமையி லான தற்போதைய அரசின் நோக்கம். இவ்வாறு மக்கள் தொடர்பாடல் அமைச்சர் இம்தியாஸ் பாக்கி மாக்

கார் தெரிவித்தார். கொழும்பு எலஹி ராக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற மாணவ கலாநிதி ரீ.பி. ஜாயாவின் 42ஆவது சிரார்த்த தினவைபவத்தில் உரை யாற்றும்போதே அவர் மேற்கண்ட வாயு தெரிவித்தார். இலங்கையர் என்ற வகையில் இன்று நாம் செய்யவேண்டியது இத் தச் சகல பிரச்சினைகளையும் மறந்து சகலரும் ஒற்றுமையான முறையில் ஒரு மனதுடன் நடவடிக்கை எடுப் பதன்மூலம் சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதாகும். அன்று அந்நிய ஆட்சியாளர்கள் எழுந்த நாட்டுக்குச் சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு தாமதம் ஏற் படுத்தியதற்கு அடிப்படைக் காரண மாகக் காண்பித்தது தேசிய ரீதியில் நம் மத்தியில் காணப்பட்ட பிரிவினை களையே. இதைப் பிரிவினைகளைத் தவிர்த்திக் கொண்டு சகலரையும் ஒற்றுமைப் படுத்தும் தலைமையை ஏற்றுள்ளனர் முக்கியமான ஒரு தலைவராக கலா நிதி ரீ.பி. ஜாயாவைக் குறிப்பிட்டுக் காட்ட முடியும். இன்று நாம் எதிர் கொண்டுள்ள விடயமும் அத்தகைய ஒரு சவாலே. இனங்கள் என்ற வகை யில் அல்லது பிற விடயங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு, நாம் பிரிந்து வேறுபட்டுப் போகும்போது நாம் இன்று எதிர்கொண்டுள்ள தேசிய

பிரச்சினைக்குத் தீர்வொன்றைக் கண்டு கொள்வது இயலாத காரிய மாகிறது. கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேற் பட்ட காலத்திற்குள் நாம் முகம் கொடுத்த யுத்தத்தினால் வெளிப்பட யானது இது ஒன்றே. 20 ஆண்டு யுத்தத்தினால் நிகழ்ந்தது சகலரும் தோல்வியடைந்ததே. உயிர் அழிவு, அங்கவீணமுற்றவர்கள் ஆயிரக்கணக் கில் சமூகத்தில் சேர்ந்தது, கோடிக்கணக்கில் வளங்கள் அழிந்தது இவையே இந்த யுத்தத்தால் நாம் அடைந்த பிரதிப் பலன்கள் ஆகும். இதற்குப் பதிலாக இனங்களாக எம் மால் இனக்கூழாந்த ஏதாவது விடயம் சம்பந்தமாக இனக்கப்பாட்டுக்கு வந்து யுத்தத்துக்குப் பதிலாக பேச்சு மூலம் தீர்வுக்கு வருவது தற்கால சமூகத்தின் முதன்மையான தேவை யாக உள்ளது. உலகின் பலம்வாய்ந்த நாடு கள் அங்கம் வகிக்கும் சர்வதேச உலகமும், பற்பல சமூக நிறுவனங் களும், எமது நாட்டின் பெருமளவான மக்கள் கூட்டத்தினரும் ஒரே குரலில் வேண்டுவது இதுவே என்றார். அமைச்சர் ஜி.எல்.பீஸர், நாடாளு மன்ற விவகார அமைச்சர் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் ஆகியோரும் இந்த விழா வில் சிறப்புரையாற்றினர். (9)

# மத்தாரட்ட சம்பவம் ஜனாதிபதி பாதுகாப்புப் பிரிவினரின் அடிப்படை உரிமைமீறல் மனு தள்ளுபடி!

மத்தாரட்ட பொலீஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரியால் தாங்கள் கைது செய்யப்பட்டு தடுத்துவைக்கப்பட்டமை தமது அடிப்படை உரிமைகளை மீறிய செயல் எனத் தெரிவித்து ஜனாதி பதி பாதுகாப்புப் பிரிவைச் சேர்ந்த ஜனரால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுவை உயர்நீதிமன்றம் திங்கடன்று நிராகரித்தது. பிரதம நீதியரசர் சரத் என்.சிவ்வா, நீதியரசர்கள் ஷிராணி பண்டார நாயக்க, பீதகுறிய ஆகியோர் உரிய காலத்துக்குள் இந்த மனு தாக்கல் செய்யப்படவில்லை எனத் தெரிவித்து மனுவை நிராகரித்தனர். சம்பவம் நடந்த தினமான 2001 டிசம்பர் 3ஆம் திகதியிலிருந்து ஒரு மாத காலத்திற்குள் அடிப்படை மனித உரிமைமீறல் மனு சமர்ப்பிக்கப்பட்

டிருக்க வேண்டும். ஆனால், மே மாதம் 5ஆம் திகதியே அது நீதி மன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருந்தது என்பன நீதிமன்றம் கவனத்திற் கொண்டுள்ளது என நீதியரசர்கள் தெரிவித்தனர். டிசம்பர் 2ஆம் திகதி தாம் கண் டியிலிருந்து கடமை நிமித்தம் நுவ ரெலியா நோக்கிச் சென்றதாகவும், ஜனாதிபதிபின் விஜயமொன்று தொடர் பான உளவு நடவடிக்கைகளில் ஈடு படுவதற்காகச் செல்லும் வழியில் பொ.ஜ.மு. அமைப்பாளர் ஜயரட்ன திசாநாயக்கவின் வாகனத் தொடர னியை தாங்கள் பின் தொடர வேண் டியதாயிற்று என்றும், பிற்பகல் 2.00 மணியளவில் பாதிப்பெல பாலத் திற்கருகே தாம் நிறுத்தப்பட்டதாக வும் மனுதாரர்கள் தெரிவித்தனர். பாலத்தின் மறுமுனையில் கல வரநிலைமை காணப்பட்டது. கூட்டம் ஒன்று எம்மை நோக்கி முன்னேறியது. கோடரல் திரோ வானத்தை நோக்கி இருகடவைகள் சுட்டார். கூட்டம்

கலைந்தது நாம் பின்னோக்கி நகர்ந்த போது மத்தாரட்ட பொலீஸ் பொறுப் பதிகாரி வந்து எமக்கு முன் ரிவோல் வரை நீட்டினார். சரணடையும்படி கட்டளையிட்டார். எம்மைக் கைது செய்து ஜீப்பில் ஏற்றிச்சென்றார். பின்னர் கண்டி நீதிவானின் உத்தர வின்படி விளக்கமறியலில் வைக்கப் பட்டு ஏப்ரல் 2ஆம் திகதி பிணை யில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டோம். - இவ்வாறு மனுதாரர்கள் தமது மனுவில் மேலும் தெரிவித்திருந்த னர். (9)

**எழுத்தாக்கப் போட்டிகள்**  
யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 25  
மாணமேட்ட தரிமொழித் திணை போட்டியின் எழுத்தாக்கப் போட்டி களும் ஆங்கிலமொழித் திணை போட் டியின் எழுத்தாக்கப் போட்டிகளும் எதிர்வரும் முதலாம் திகதி வேம்படி மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெற வுள்ளதாக யாழ்கல்வி வலய பிர திக் கல்விப் பணிப்பாளர் ந.வரத ராஜா தெரிவித்துள்ளார். (9-10)

**யாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

மகாணமட்ட மெய்வல்லுநர் போட்டியில் யா/அத்தியர் இந்துக் கல்லூரி மாணவன் **செல்வன் தங்கராசா துஷன்** 1,500 மீற்றர் ஓட்டப்போட்டியில் முதலாம் இடத்தைப் பெற்று தேசியமட்டப் போட்டிக்குத் தெரிவான தைப் பாராட்டுவோடு, அவர் மேலும் கல்விவிலும் விளையாட்டுத்துறையிலும் சிறந்து விளங்கவேண்டும் என வாழ்த்துகின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், யா/அத்தியர் இந்துக் கல்லூரி, பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம், நீர்வேலி, பழைய மாணவர் சங்கம். (6351)

**திருமணப் பொன்விழா வாழ்த்து**

**திரு. திருமதி றொமிலஸ் (நடேசு) - பிரகாசி**

தம்பதியினர் இல்லறமாம் நல்லறத்தில் இனிதே இணைந்து இன்று (25.07.2002) வியாழக்கிழமை திருமணப் பொன்விழாக்காணும் இவர்கள் இன்னும் பல்லாண்டு காலம் மகிழ்ச்சிகரமாக இன்பமுடன் இல்லறத்தில் நீரழி வாழ்க என இதயங்கள் வாழ்த்த. "அன்பும் அறனும் உடைத்தாயின் இவ்வாழ்க்கை பண்பும் பயனும் அது" என்ற தெய்வப் புலவர் திருவள்ளுவர் வாக்குப்படி அன்னை வேளாங்கண்ணி மாதாவின் அருளோடு நலமுடன் வரறு உளமார வாழ்த்துகின்றோம்!

வாழ்த்துபவர்கள்: சகோதர சகோதரிகள், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளை. புலோலி தெற்கு, சாரையடி. (6350)

**நீங்காத நினைவலைகள்**

18ஆம் ஆண்டு		இரண்டாம் ஆண்டு	
தோற்றம்	மறைவு	அல்லை மண்ணில் உதயம்	இந்திய மண்ணில் மறைவு
03	11	13	15
07	01	02	08
1948	1984	1981	2000

**அமரர் தம்பிமுத்து துரைராசா** (பொலீஸ் சார்ஜன்ட் - இல.14291)  
**அமரர் துரைராசா ராஜ்குமார்** (ராசப்பழம்)

சும்பா! உமது நினைவால் மதிகலங்கி நிற்கும் வேளையில் கின்று உங்கள் மைந்தனையும் சிவவனைத்துக் கொண்டீரோ? - கின்று தரிமரமாய் நானடையும் வேதனையை யாரறிவார்?

உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காக ஆலமப்பிள்ளையாரைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். உங்கள் பிரிவால் துயருறும் மனைவி மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள்.

"பொன்முருகன் இலம்" (6353) மனோகரா, அல்வாய்.





# மொழியைத் தாயாக உருவகப்படுத்தி உயர்த்திப் போற்றுபவர்கள் தமிழர்கள்!

சமய சந்திதிகளில்

குருநகர், ஜூலை 25

பாண்டியன் தாழ்வு சந்தர்மனம் ஆலயத்தில் வருடாந்தத் திருவிழா எதிர்வரும் 28ஆம் திகதி காலை 7 மணிக்கு நடைபெறவுள்ள திருவிழா திருப்பலியும் தொடர்ந்து இடம்பெறவுள்ள சற்றுப்பொழுதும், திருச்சொருப ஆசீருடனும் நிறைவுபெறவுள்ளது.

கடந்த 19ஆம் திகதி கொடியேற்றத்தின் ஆரம்பமாகியுள்ள இவ்வாயத்திற்கு மொழியைத் தாயாக உருவகப்படுத்தி உயர்த்திப் போற்றுபவர்கள் தமிழர்கள் என்ற அடையாளம் இடம்பெறும்.

## மாத்தளை உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் கருத்து

மொழி என்பது கருத்துப் பரிமாற்றத்துக்கான ஓர் ஊடகம் மாதிரியே என்று கருதப்பட்டாலும்கூட தமிழ்மொழியைப் பொறுத்தவரை அதைப் பேசும் மக்களின் உயிராகவும், உயர்வாகவுமே உயர் நிலை

யில் வைத்துக் கருதப்படுகிறது. மொழியைத் தாயாக உருவகப்படுத்தி உயர்த்திப் போற்றும் பணி தமிழ்மொழியைத் தாய்மொழியாகக் கொண்டவர்களுக்கே உரிய ஒரு தனிப்பண்பு.

இவ்வாறு மாத்தளை உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளரும் தமிழ்மொழித் தின ஏற்பாட்டுக்குமுன் தலைவரும் கவிஞருமான என். அருளானந்தம் குறிப்பிட்டுள்ளார். சமீபத்தில் மாத்தளை இந்து

தேசிய கல்லூரியில் நடைபெற்ற தமிழ்மொழித் தின நிகழ்ச்சிகளின் ஆரம்ப வைபவத்தில் உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். தமிழ்மொழி ஆர்வலர்கள், சமூக நலன்விரும்பிகள், புரவலர்கள், பெற்றோர்கள், ஆசிரியர்கள் எனப் பலரும் கூடியிருந்த வைபவத்தின்போது அவர் தொடர்ந்து பேசியபோது,

## பூரண சமாதானத்தையே பிரயோகரன் விரும்புகிறார்

### அமைச்சர் காமின் ஜெயவிக்கிரம பெரேரா கருத்து

காத்தான்குடி, ஜூலை 25 “தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரயோகரன் நல்லதொரு மனிதர். அவரும் இந்த நாட்டிலே பூரண சமாதானத்தையே விரும்புகின்றார். யுத்தத்தில் நாம் சாதித்ததெல்லாம் பெறுமதிமிக்க இளைஞர் பரம்பரையை இழந்ததுதான். அரசோ, புவிகளோ யுத்தத்தில் வெல்ல முடியாது. புலிகளானாலும், இராணுவத்தினரானாலும் அவர்கள் நமது நாட்டு இளைஞர்களே.

பிடிக்கின்றோம்? பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க மிகவும் இது சந்தியுடன் சமாதானத்தை விரும்புகிறார். நாங்கள் அனைவரும் இச்சமாதானம் நிரந்தரமாகவேண்டும் என்று பிரார்த்திக்க வேண்டும்.

நெற் காணிகள் இக்குளத்திலிருந்து நரைப் பெறுவதாக உறுகாமம் நீர்ப் பாசன துறையினர் தெரிவித்தார். இக்குளங்களுக்கு உயர்த்தப்பட்ட நவீன வசதிகளுடன் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டது.

### ஜனாதிபதி...

9ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி தருவதற்கு அமைச்சரவையின் சில உறுப்பினர்கள் முயல்கின்றனர். இடக்குழி செய்யப்பட்ட வாகனங்களின் அடிச்சட்ட இலக்கம், இயந்திர இலக்கம், பதிவு இலக்கம் என்பவை ஜனாதிபதி தூக்குதல் நடத்தும் திட்டத்தை தீட்டுவார் கருங்கே தேவையானது. இந்த அமைச்சர்கள் இந்த ஆய்வுக் கார்களில் சிலவற்றைப் பயன்படுத்திவரும் பிரதமரின் உயிரையும், வேறு சில அமைச்சர்களின் உயிர்களையும் ஆபத்திற்குள் ளாக்கப் பார்க்கிறார்கள்.

இவ்வாறு நீர்ப்பாசன, நீர்ப்பாசன மைத்துவ அமைச்சர் காமின் ஜெயவிக்கிரம பெரேரா தெரிவித்தார்.

கருவாஞ்சிக்குடி நவகிரி நீர்ப் பாசன அலுவலகத்தில் அரசாங்க அதிகாரி எஸ்.சண்முகம் தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஞானசுந்தரன், த.தங்கவேலில் எம்.பி., திட்டமிடல் அமைச்சர் செயலாளர் அலிசாகிர் மௌலானா உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர்.

என்னைப் பொறுத்தவரை குறிப்பிட்ட பிராந்தியத்திற்காக மட்டும் உழைப்பவனல்ல, முழு நாட்டிற்குமாக உழைப்பவன். என்னிடம் சாதி, சமய, இனவேறுபாடு கிடையாது. யுத்தத்தினால் வடக்கு - கிழக்கு மக்கள் வறுமை நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளதாக புலிகளின் பிராந்தியத் தலைவர் புவண்ணன் என்னிடம் தெரிவித்தார்.”

பாதுகாப்பு நோக்குடன் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் என்னென்ன வகையான ஆபத்துக்களைத் தவிர்ப்பதற்கு எவ்விதமாகச் செய்யப்பட்டன என்ற நட்புவீரர்கள், அவற்றுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட இயந்திர இலக்கங்கள், அடிச்சட்ட இலக்கங்களால் இனங்காணப்பட முடியும்.

புலிகளோ அல்லது எந்தவொரு எதிரியோ இந்த இலக்கங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு வாகனங்களை உற்பத்தி செய்த நிறுவனத்தின் இலக்கப்பட்டியல்களில் தேடிப் பார்த்துவிட முடியும். எந்த வாகனம் குறிப்பாக எந்தத் தலைவரால் பயன்படுத்தப்படுகிறது என்ற விவரம் இவ்வழிகள்மூலம் எதிரிகளுக்குச் சென்றுவிட முடியும். இதனையே சில அமைச்சர்கள் விரும்புகிறார்கள். இந்த அமைச்சரவை உபக்குழு சேகரிக்கும் இந்தப் பெறுமதியான தகவல்கள் சில பத்திரிகைகளுக்குக் கிடைக்கின்றன.

தொடர்ந்து பேசிய அமைச்சர் சுறியதாவது:-

“தன்னிருக்கு நிறுவில்லை, அதே போல மனிதர்களிடத்தில் நிறமிருக்கக் கூடாது. இன்று வடக்கு - கிழக்கிலே ஏற்பட்டுள்ள அமைதியான குழல் குறித்து பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவிற்கும் புலிகளின் தலைவர் பிரயோகரனும் நன்றி கூறவேண்டும். நாங்கள் அனைவரும் இவ்வகையின்கள், கத்தமான தமிழன், சுத்தமான சிங்களவர் எனக்கூற விரும்புகின்றோம். தமிழ், சிங்கள புதுவருடத்தை ஒன்றாகவே கொண்டாடுகின்றோம். அப்படியானால் ஏன் சண்டை

புலிகளின் சிறப்பு அரசியல் பொறுப்பாளர் எஸ்.கரிகாலன், மட்டு - அம்பாறை மாவட்ட அரசியல் பொறுப்பாளர் வீசு, துணை அரசியல் பொறுப்பாளர் துரை, திட்டமிடல் அமைச்சர் ஆலோசகர் அலிசாகிர் மௌலானா, அமைச்ச உயரத்தினர்களும் அமைச்சருடன் சென்றிருந்தனர்.

1917ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலேயர் ஆட்சியில் அமைக்கப்பட்ட இக்குளம் 54,100 ஏக்கர் அடி பரப்பளவைக் கொண்டதாகும். 9 ஆயிரம் ஏக்கர்

எனவே, வாகனங்கள் பார்வையிடப்படலாம். ஆனால், பிரதமரும், அவரால் தேர்ந்தெடுக்கப்படும் ஒரு அதிகாரியும் ஜனாதிபதி மாளிகைக்கு வந்து வாகனங்களைப் பார்வையிடலாம். பாதுகாப்பு வாகனங்களின் விவரங்களை நான் வேறு எந்தவொரு அமைச்சருக்கும் காண்பித்து என்னும், பிரதமரினதும், வேறும் சிலரினதும் உயிர்களைப் பிடிப்பி விடுவதில்லை.

இவ்வாறு வழக்கம்போலவே பாதுகாப்பின் மீது பழியைப் போட்டு ஜனாதிபதி பதிலளித்துவிட்டார். தன்மேல் பணமோசடி இல்லை என்பதை அவர் தெளிவாகக் காட்டிவிட்டார். இதனால், அரசியற்குற்றச்சாட்டு பிரேரணை வலுவிழந்துபோகலாம். ஆனால், ஜனாதிபதி ஆர்ப்பாட்டியே தெரிவித்ததுபோன்று அமைச்சர்கள் குற்றச்சாட்டுகளை புதிதாயிதாக முன்வைப்பார்களா?

### கரம்பகம் விவசாய சம்மேளனம்



**மாறாட்டிய வாழ்த்துகிறோம்**  
திரு. இராசையா தேய்வேந்திரம்பிள்ளை  
(மாழ். பஸ்கலைக்கழக நூலக கவனிப்பாளர்)

அவர்கள் மாழ். மாவட்ட சமாதான நதிவானாக அண்மையில் சக்தியப் பிரமாணம் செய்ததை மீட்டு அவரைப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். அவருடைய சேவைகள் மேன்மேலும் சீரப்படைய வேண்டுமென எல்லாம்வல்ல கிறையனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

கரம்பகம் விவசாய சம்மேளன நிர்வாக சபை உறுப்பினர்களும் அங்கத்தவர்களும்.  
(சி-23046)

**JAFFNA COLLEGE**  
Undergraduate Dept.  
No. 464, Hospital Rd., Jaffna.

**G.A.O., B.A. (Part I), B.A. (Final)**  
வகுப்புகள் ஆரம்பம்: 27.07.2002 சனி  
● தேற்க்கில் இலக்கியம், மொழியியல்  
உட்பட சகல பாடங்களும் ஆரம்பமாகின்றன.  
● விசேட சிங்கள வகுப்புகள்  
ஆசிரியர்: லீலாகிருஷ்ணன்  
சனி மாலை 4.00 மணிக்கு ஆரம்பம்.  
(சி-23047)  
- பதிவாளர்.

### கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது கல்லூரியில் கடமையாற்றும் நல்லாசிரியர்களான திரு.தி.சுகுமாரனதும், செல்வி கலையரசி திருநாவுக்கரசர் அவர்களும் அன்புத் தாயார் திருமதி சரஸ்வதி திருநாவுக்கரசர் அவர்கள் 22.07.2002 திங்கட்கிழமை கிறையபதம் அடைந்துள்ளார். கித்துயரச் செய்திகேட்டு நாம் அழ்ந்த அலுதுபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாற்கியடைய கிறையனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!  
அதியர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், யா/இணுவில் இந்துக் கல்வாழர்.  
(6357)

### மரண அறிவித்தல்

**திருமதி கந்தையா கனகம்மா**  
இணுவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி கந்தையா கனகம்மா அவர்கள் நேற்று (24.07.2002) புதன்கிழமை காலைக்கிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற குமாரு கந்தையா அவர்களின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற சிவபாக்கியம் சொன்னலிங்கம் அவர்களின் அருமைச் சகோதரியும், விக்கினேஸ்வரி அவர்களின் அன்புத் தாயாரும் கோபால் கிருஷ்ணன் (M.S.O., மாழ்.பிரதம தபாலகம்) அவர்களின் அன்பு மாமி யாரும், தசோதரன் (இணுவில் மத்திய கல்லூரி மாணவன்), சாயிப்பாது (மாழ்.பெரியபுலம் மகாவித்தியாலய மாணவி) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.07.2002) விடியற்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவருடைய இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதபடல் தகனக்கிரியைகளுக்காகத் தாஷடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
“தாயகம்”,  
வட்டுவீனி லேன்,  
இணுவில் மேற்கு, இணுவில். (6362)  
தகவல்: நா.கோபாலகிருஷ்ணன் (மருமகன்)







